

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Heimwesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heimwesen

**Band:** 49 (1978)

**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Verlangen Sie ein Musterpaket.  
Spezialkonditionen für Abschlüsse.

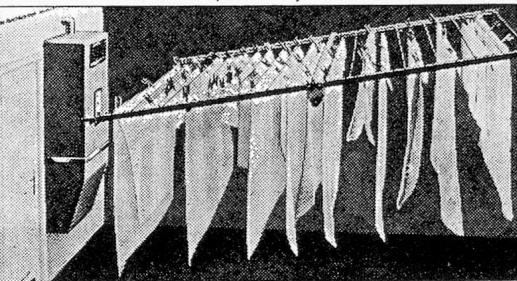
Mit freundlichen Grüßen

**FISCHLIN AG, ARTH**  
Tel. 041/82 13 77/78

Wir freuen uns auf Ihren Besuch an der HILSA, Halle 5, Stand 531

**Bedaco**  
löst Ihre  
Wäschetrocknungs-  
Probleme

**B.T. Dall'O AG.**  
Elektrische Heizungen und  
Medizinthermische Apparate



**Wir liefern auch kleinere Modelle**

**Besuchen Sie uns an der HILSA, Halle 5, Stand 531**

**Hügeli – Ihr Partner in der Grossküche**

Wir bieten Ihnen ein Sortiment, das Ihren Wünschen in jeder Hinsicht gerecht wird.

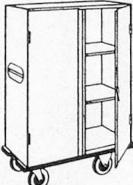
Von den bekannten Hügli-Suppen, den vorzüglichen Bouillons, über Saucen, besondere Küchenhelfer, Pasteten, bis hin zu Dessertcrèmes, Caramelköpfli, Essigfrüchten und Gewürzen reicht unser Angebot!

## Die bequeme Art des Einkaufens!

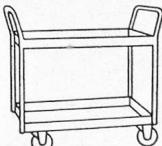


Hügli Nährmittel AG, 9323 Steinach   Telefon 071 46 39 11

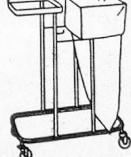
**EDAK**  
Transportgeräte  
aus Leichtmetall  
**überall**



**EDAK**  
Transportgeräte  
aus Leichtmetall  
**überall**



**EDAK**  
Transportgeräte  
aus Leichtmetall  
**überall**



**EDAK**  
Verlangen Sie bitte unseren  
reichbebilderten, farbigen  
Spezialkatalog

Name: \_\_\_\_\_

Adresse:

Coupon einsenden an:  
EDAK AG 8201 Schaffhausen  
Tel. 052 42 30 21

**Besuchen Sie uns an der HILSA, Halle 2a, Stand 2**



# **Wenn man ein Gerät braucht, das ausser unterhalten auch warnen und wecken kann, dann hört man auf Autophon.**

## **Lassen Sie sich darüber näher informieren.**

Ein Gerät, das für Unterhaltung und gleichzeitig für Sicherheit sorgt?  
Das ist Musik in unseren Ohren!

Informieren Sie uns über den neuen Rundspruch-Empfänger E61 SNH von Autophon.  
Zeigen Sie uns, wie es möglich ist, einzelne Räume oder ein ganzes Haus in Sekundenschnelle  
zu alarmieren.

VSA

Name: \_\_\_\_\_ in Firma: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_ Telefon: \_\_\_\_\_

PLZ: \_\_\_\_\_ Ort: \_\_\_\_\_

Einsenden an: Autophon AG, Vertriebsleitung Schweiz, Stauffacherstrasse 145, 3000 Bern 22

Autophon-Niederlassungen

in Zürich 01 201 44 33, St. Gallen 071 25 85 11, Basel 061 22 55 33, Bern 031 42 66 66, Luzern 041 44 04 04  
Téléphonie SA in Lausanne 021 26 93 93, Sion 027 22 57 57, Genève 022 42 43 50

ADVICO



**AUTOPHON**

Sprechen Sie mit Autophon,  
wenn Sie informieren müssen oder Informationen brauchen, wenn Sie gesehen oder gehört werden wollen,  
wenn Sie die richtige Verbindung mit oder ohne Draht brauchen, wenn Sie warnen, überwachen  
oder einsatzbereit sein müssen.